



## 1,5 Millionen Synonyme für das richtige Wort in jeder Situation

- **Online-Wörterbuch [www.woerterbuch.info](http://www.woerterbuch.info) bietet 1,5 Millionen Synonyme in fünf Sprachen**
- **Hohe Userbeteiligung erweitert umfassenden Datenbestand stetig**

Hamburg, 27. Mai 2009 – Nicht nur Autoren, Texter und Journalisten suchen täglich nach treffenden Ausdrücken, sondern uns alle begleitet im Alltag die Frage: „Was ist ein anderes Wort für...?“. Egal ob beim Schreiben von Bewerbungen, Briefen, E-Mails oder anderen Texten: Synonyme bieten mehr „Abwechslung“, „Variation“, „Diversität“ oder „Vielfalt“ und helfen damit nicht nur, Wiederholungen zu vermeiden, sondern bringen Aussagen häufig noch treffender auf den Punkt.

Wo der eigene Wortschatz an seine Grenzen stößt, leistet ein Hilfsmittel im Internet wertvolle Dienste: Unter <http://www.woerterbuch.info> wächst seit fünf Jahren ein umfassendes Synonymwörterbuch mit aktuell mehr als 1,5 Millionen Ersatzworten. Allein für das Wort „Haus“ finden sich in Sekundenschnelle 58 sinnverwandte Begriffe, übersichtlich nach verschiedenen Bedeutungen sortiert. So kann mit dem Wort „Haus“ beispielsweise sowohl das „Gebäude“ als auch das „Gebüt“ gemeint sein.

Die Synonymsuche steht für die Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch zur Verfügung und bietet somit auch Unterstützung beim Schreiben lebendiger fremdsprachiger Texte. Hinweise zur richtigen Aussprache des Wortes liefert eine integrierte Sprachausgabe, die für jedes Wort zur Verfügung steht.

Beim Ausbau des Datenbestandes leisten die Nutzer des Portals wertvolle Dienste: Täglich reichen sie zahlreiche neue Wortvorschläge ein, die zum Wachstum des Wörterbuchs beitragen und es stets auf einem aktuellen Stand halten.

Gleichzeitig bietet woerterbuch.info eine ausgereifte Übersetzungsfunktion. Schnell, übersichtlich und zuverlässig findet das Portal für einzelne Wörter oder Texte bis 500 Zeichen die passende Übersetzung. Mit seinen vielfältigen Funktionen ist woerterbuch.info das einzige Online-Wörterbuch, das Übersetzungen, Synonyme, eine Sprachausgabe und auch eine Volltextübersetzung für alle integrierten Sprachen anbietet.

**Über woerterbuch.info:** [www.woerterbuch.info](http://www.woerterbuch.info) ist eines der umfangreichsten kostenlosen Online-Wörterbücher für die Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch. Aus einem Datenbestand von mehr als 3.250.000 Einträgen findet woerterbuch.info Übersetzungen in alle verfügbaren Sprachen sowie Synonyme. Eine Sprachausgabe für sämtliche Ergebnisse und eine Volltextübersetzung für bis zu 500 Zeichen ergänzen das Angebot.

Um den Zugriff auf das Online-Wörterbuch zu erleichtern, wurden zahlreiche Erweiterungen entwickelt und kostenlos zum Download bereitgestellt. Dazu zählen eine Browser-Toolbar, Search-Plugins, ein iGoogle-Gadget, ein Widget für Mac OS X und eine Instant Messenger Integration, welche in Sekundenschnelle die passende Übersetzung oder das gesuchte Synonym finden. Entwickler können den Dienst auf Wunsch über eine kostenfreie XML-Schnittstelle in eigene Projekte einbinden.

**Pressekontakt woerterbuch.info:** Nicole Elflein | [presse@woerterbuch.info](mailto:presse@woerterbuch.info) | +49 (0)30.2576205.23